

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 11 SEPTEMBRE, 1930.

DIX-SEPTIEME ANNEE No. 37

OUVERTURE DE LA SESSION SPECIALE A OTTAWA

Ottawa, 8.—La session spéciale s'est ouverte à midi lorsque les députés furent convoqués aux Communes où les attendait l'hon. Juge Anglin, juge en chef de la Cour Suprême du Canada. Il les pria de retourner aux Communes pour se choisir un président.

M. BLACK CHOISI

M. Bennett étant entré en Chambre, aux applaudissements de toute la députation ministérielle, a tout de suite proposé le choix de M. George Black, député de Yukon, comme président de la Chambre. M. Mackenzie King a appuyé la résolution. M. Black prit immédiatement possession du fauteuil présidentiel. La séance a été ajournée à trois heures.

On annonce, comme certain la nomination de M. Aymand Lavergne à la vice-présidence de la Chambre. Cette nomination est faite par le Conseil des ministres.

A trois heures le Gouverneur Général, le Vicomte Willingdon, fit la lecture du discours du Trône lequel fut très court. Le programme de la session est expliqué en trois phrases, amendements à la loi des douanes et au tarif douanier pour remédier au chômage. M. Turnbull de Regina, le vainqueur de l'hon. M. Dunning, propose l'admission en réponse au discours du Trône, et M. Ouellette Gagnon, député de Dorchester, est le second. Il fait le plus grand nombre de son discours en français. L'ajournement est fait à mardi sur proposition de l'hon. M. King. M. King poursuivra le débat mardi, et l'hon. M. Bennett reprendra ensuite à M. King.

Les députés ont été assermentés et ce sera suivi par M. Arthur Beauséjour, Greffier de la Chambre.

Majorité libérale au Sénat

Les libéraux qui sont en minorité aux Communes se trouvent par contre à avoir une petite majorité au Sénat. Ils ont à la Chambre Haute cinquante sénateurs, alors que les conservateurs y ont quarante-six représentants. On compte comme libéral le sénateur l'Université, qui est d'origine progressiste, mais qui a généralement appuyé les libéraux. Le sénateur Blondin lieutenant président, les conservateurs perdent de ce fait une voix au Sénat.

Le sénateur Paschal Poirier se trouve le doyen du Sénat. M. Poirier fait partie de la chambre haute depuis quarante-cinq ans, soit treize ans de plus que le plus ancien, après lui, le sénateur Dandurand.

MORT TRAGIQUE A BAKER BROOK

Un bien triste accident est venu jeter le deuil dans une famille de cette paroisse dans la nuit de samedi à dimanche. M. Enoch Lebrun, âgé de 43 ans, marié et père d'une nombreuse famille, partait de chez lui samedi soir pour aller faire un tour dans le village et faire quelques commissions. Ce devait être la dernière fois que sa famille le voyait vivant. Dimanche matin son corps fut trouvé gisant dans une mare de sang sur la voie du C. N. R. à peu près vis-à-vis du pont de Baker Brook. On suppose qu'en s'en revenant sur la voie il fut surpris par un train ou un moteur car qui le frappa au passage. Il avait déjà cessé de vivre depuis plusieurs heures lorsque son corps fut trouvé.

M. le Coroner Lévy J. Cyr assisot qu'il fut informé de l'accident se rendit immédiatement sur les lieux accompagné de la Police Provinciale. L'enquête fut commencée et après l'audition de quelques témoins elle fut ajournée au 23 septembre. Un permis d'enterrement fut donné, et le service et la sépulture du défunt eurent lieu mardi matin à Baker Brook, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le défunt était à l'emploi de la Cie Fraser comme contre-maître sur la rivière (River Foreman) et jouissait de l'estime de ses patrons. Il laisse dans un deuil cruel son épouse née Zeller, Saucier, et huit enfants dont le plus âgé a dix-sept ans et le plus jeune cinq ans. Lui survivent également son père, Honoré Lebrun de Baker Brook, ses frères, Alfred, Alys, Pit, Adélaïde et Willie Lebrun, ainsi qu'une sœur Mme Willie Michaud, de Baker Brook.

ELLE DEVRA SUBIR SON PROCES POUR MEURTRE

Fredricton, 9.—Isabel Carr, la jeune fille de 17 ans, accusée de meurtre de sa maîtresse Mme Charles N. Clark de Fredricton, devra subir son procès au prochain terme de la Cour de Circuit de la comté de York, le 23 septembre prochain. Telle a été la décision rendue lundi par le Magistrat Limerick après l'audition des témoins à l'enquête préliminaire.

Il ne reste plus que neuf jours—Comptez-les—et ensuite le nom des heureux gagnants dans le grand Concours de \$4000 sera annoncé. Ce sera le travail des concurrents, et le support qui leur a été donné par leurs AMIS qui détermineront les PRINCIPAUX gagnants.

Les VOTES vont diminuer pour la dernière fois mercredi, le 17 septembre, et le travail fait avant ce jour la signifiera beaucoup plus que le travail fait durant les jours précédents de la Campagne. Que chaque souscription vous représente autant de votes que possible, parce que ce sont les VOTES seulement qui vous gagneront les PRIX.

Les rapports pour samedi, 13 septembre, et pour mercredi, 17 septembre, seront reçus au bureau du "Madawaska". Les rapports pour les derniers trois jours de la campagne seront placés dans une boîte scellée à la Banque Provinciale, Edmundston. Cette boîte sera ouverte par les juges à NEUF HEURES, samedi soir, le 20 septembre, et le comptage se fera immédiatement. S'il y a certains renseignements désirés au sujet de la campagne, soit par les concurrents ou les souscripteurs, faites nous le savoir avant ce soir.

Le travail fait durant les prochains NEUF jours est ABSOLUMENT ce qui va déterminer quels seront les principaux gagnants. La course au premier prix est la plus serrée que le Grand Concours n'ait encore vue—les positions peuvent être renversées aussi facilement qu'elles pourraient rester les mêmes.—Qu'allez-vous faire à ce sujet—les concurrents?

L'orgueil personnel des concurrents doit dominer leur pensée, et personne ne voudrait dire qu'il a fini le dernier dans le Grand Concours du "Madawaska". Ce sentiment s'est répandu même au-delà des concurrents, chaque village, le village et paroisse en ont senti l'inspiration, afin d'avoir l'honneur de remporter le grand PRIX samedi, le 20 septembre. Quelle place pourra dire: "Nous avons gagné le premier PRIX."

OUVERTURE DES CLASSES

L'ouverture des classes s'est faite mardi, le 2 septembre. D'après la loi lorsque l'ouverture des classes ne peut se faire une semaine complète avant la Fête du Travail, elle doit se faire le premier mardi suivant la Fête du Travail. Le rôle scolaire renferme les noms de 1598 élèves, soit cinquante-deux de plus que l'an dernier. La distribution des élèves se fait comme suit:

High School 486; Nouvelle école 706; au Couvent 262; Ecole des Marins 144.

Ce nombre se trouve réparti par grades comme suit:

Grade I 277; Grade II 279; Grade III 288; Grade IV 205; Grade V 162; Grade VI 137; Grade VII 81; Grade VIII 60; Grade IX 26; Grades X et XI 32.

Département Vocational: Commercial 48; Industriel 48.

leur fournir de l'électricité. Sur cette pétition les signataires s'engagent à payer chacun pas moins de \$1.50 par mois comme charge minimum, et un montant total minimum de pas moins de \$15.00 par mois en tout, pour la fourniture de l'électricité au prix convenu. La chose est discutée longuement par les délégués et les délégués, plusieurs suggestions sont faites, et on en vient finalement à l'arrangement suivant: Faire signer ceux qui veulent s'engager à acheter du pouvoir électrique et faire rapport au Conseil, alors que la question sera de nouveau étudiée pour décision.

Un Monsieur Franklin de la ville d'Ottawa offre ses services à la ville comme Ingénieur-Electricien. Il demande \$200, par mois pour commencer avec la promesse d'une augmentation de \$3000, par année. Comme il est présent à l'Assemblée aux échelons certaines explications aux échelons concernant sa compétence. Aucune décision n'est prise pour le moment, la question étant laissée sur le tapis pour une autre assemblée.

A la dernière minute nous apprenons que l'Assemblée de mardi soir a été ajournée à mercredi alors que doivent être réglées les questions de la patinoire, l'extension du système électrique sur le chemin de St-Hilaire, et l'engagement d'un ingénieur-électricien.

L'Assemblée régulière commencera mardi soir, et ajournée à mercredi, s'est continuée hier soir. Les mêmes échelons étaient présents et M. Hébert Richards, procureur, occupait le fauteuil présidentiel.

La première question discutée fut celle de la patinoire. Le Club Bachelor, Limité, était représenté par les mêmes délégués, M.M. Robert Sirois et Dr. Fred Hébert se firent les porte-parole du club, et présentèrent au Conseil la requête qui leur avait été demandée le soir précédent. Cette requête comprenait cent cinquante noms des principaux payeurs de taxe de la ville demandant la construction d'une patinoire et endossant l'arrangement proposé. La question fut mise au vote et fut adoptée à l'unanimité. Nous publierons le texte de l'arrangement dans notre édition de la semaine prochaine.

La ville décida ensuite d'engager les services d'un Ingénieur-Electricien pour employer M. M. Franklin, M. H. S. Franklin, d'Ottawa, fut engagé pour six mois à un salaire de \$200, par mois.

M. Pit Marchand présente au Conseil une liste signée par les contribuables de la paroisse de Madawaska qui désirent prendre l'électricité, et le conseil décida de faire l'extension nécessaire aux conditions mentionnées dans notre rapport d'hier.

Nous donnerons la semaine prochaine un rapport plus détaillé de cette assemblée, car le temps et l'espace nous manquent pour publier le tout cette semaine.

Il Reste Encore Neuf Jours

Dans neuf jours le Grand Concours de Circulation du "Madawaska" sera terminé. L'ambition personnelle des Concurrents dans la course aux honneurs et au succès sera un grand facteur dans les derniers neuf jours de la campagne.

Il ne reste plus que neuf jours—Comptez-les—et ensuite le nom des heureux gagnants dans le grand Concours de \$4000 sera annoncé. Ce sera le travail des concurrents, et le support qui leur a été donné par leurs AMIS qui détermineront les PRINCIPAUX gagnants.

Les VOTES vont diminuer pour la dernière fois mercredi, le 17 septembre, et le travail fait avant ce jour la signifiera beaucoup plus que le travail fait durant les jours précédents de la Campagne. Que chaque souscription vous représente autant de votes que possible, parce que ce sont les VOTES seulement qui vous gagneront les PRIX.

Les rapports pour samedi, 13 septembre, et pour mercredi, 17 septembre, seront reçus au bureau du "Madawaska". Les rapports pour les derniers trois jours de la campagne seront placés dans une boîte scellée à la Banque Provinciale, Edmundston. Cette boîte sera ouverte par les juges à NEUF HEURES, samedi soir, le 20 septembre, et le comptage se fera immédiatement. S'il y a certains renseignements désirés au sujet de la campagne, soit par les concurrents ou les souscripteurs, faites nous le savoir avant ce soir.

Le travail fait durant les prochains NEUF jours est ABSOLUMENT ce qui va déterminer quels seront les principaux gagnants. La course au premier prix est la plus serrée que le Grand Concours n'ait encore vue—les positions peuvent être renversées aussi facilement qu'elles pourraient rester les mêmes.—Qu'allez-vous faire à ce sujet—les concurrents?

L'orgueil personnel des concurrents doit dominer leur pensée, et personne ne voudrait dire qu'il a fini le dernier dans le Grand Concours du "Madawaska". Ce sentiment s'est répandu même au-delà des concurrents, chaque village, le village et paroisse en ont senti l'inspiration, afin d'avoir l'honneur de remporter le grand PRIX samedi, le 20 septembre. Quelle place pourra dire: "Nous avons gagné le premier PRIX."

LE CONCOURS DU "CLUB DES VOYAGES" DU "MADAWASKA"

Voyez tous ceux qui vous ont donné une souscription d'un an pendant la première période, et demandez leur \$3.50 pour trois années de plus. Chacune de ces souscriptions vous gagne 28,000 VOTES, pratiquement le même nombre qu'un abonnement de \$10,000 pendant la présente période. Ceci sera une EXTENSION ou deuxième paiement, et n'oubliez pas d'en faire rapport en conséquence.

Tous les abonnements sur lesquels vous désirez avoir les votes d'Extension devront être rapportés avant mercredi, le 17 septembre, et il ne vous sera pas alloué de votes extra pour ces abonnements lorsque les juges feront le comptage final samedi, le 20 septembre.

Souvenez-vous qu'il ne reste plus que NEUF JOURS — pour gagner ou perdre.

RIVIERE - BLEUE

BAPTEME—Le 26 août a été baptisée Marie, Marguerite, Gisèle, enfant de M. et Mme Arsène Fréchette. Parrain et marraine M. et Mme Charles Fréchette, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Cécile Fréchette.

LES CLASSES—L'ouverture des classes a eu lieu cette semaine le 2 septembre; nous avons cette année quatre religieuses enseignantes; et trois institutrices laïques; Mme Alex. Caron, Mlle Evelyn Soucy, Mlle Agathe Samson.

VOYAGES—M. et Mme J. A. Beaulieu ainsi que Mme Donat Ouellet sont allés les 3 et 4 septembre à l'exposition de Québec. Ils en reviennent enchantés.

M. et Mme Albert Gauthier sont allés à Rivière du Loup pour un voyage d'affaires.

M. Charles Hubert est actuellement à l'hôpital de Rivière du Loup pour opération.

—L'un de nos constables de la paroisse, M. Adélaïde Marquis, depuis quelque temps malade,

LE CONCERT SAVARD

UN BEAU SUCCES

Une centaine de personnes ont assisté au concert de piano donné samedi dernier à la salle des Chevaliers de Colomb d'Edmundston par Mademoiselle Rita Savard de Cabano.

L'assistance était composée de personnes pouvant apprécier les talents de Mlle Savard, sa touche parfaite et son habileté à rendre sur le clavier les oeuvres du grand musicien Beethoven.

En effet le programme se composait entièrement de pièces de ce grand maître: Sonate, op. 81. Adieu, Absence, Retour; Sonate, op. 53 l'Anore; Sonate op. 57, l'Appassionata.

Parmi les étrangers assistant à ce régal musical on remarquait M. et Mme Savard de Cabano, parents de l'artiste, M. l'abbé Cyr, curé de Cabano, le Dr Dubé et Mmes Dubé de Notre-Dame du Lac, etc.

Il nous plaît de féliciter le Dr. Laporte d'Edmundston et les autres personnes qui ont été les organisateurs de cette belle soirée musicale.

MORT SUBITE A ST-LEONARD

Ces jours derniers on trouva en arrière de la Station de St-Léonard le corps d'un homme âgé d'environ 35 ans. Personne ne semblait connaître cet individu, mais quelques uns se rappelaient l'avoir vu passer dans la ville au cours de la journée. M. le Coroner Cyr fut averti et se rendit sur les lieux. L'examen post-mortem fait par le Dr. Viotlette révéla que le défunt était mort subitement, probablement des suites d'une indigestion ou d'une affection cardiaque. Après quelques recherches on apprit que son nom était Boucher et que sa famille, résidant maintenant à Bath, Maine, venait de Notre Dame du Lac. Un permis d'inhumation fut donné et son service et sa sépulture eurent lieu à St-Léonard. Le Coroner jugea à propos de ne pas tenir d'enquête.

LE TONNERRE TUE UN ENFANT

A ST-QUENTIN, N. B.

Un triste accident est survenu à St-Quentin, comté de Restigouche, la semaine dernière, au cours d'une tempête électrique.

Deux enfants étaient à jouer dans la cuisine près du poêle lorsqu'un éclair vint et le tonnerre tomba dans la cheminée, suivit le poêle et frappa l'un des enfants à la tête, le brûlant mortellement. L'autre enfant tomba à terre, sans connaissance, souffrant de brûlure et de choc électrique. Il revint à lui quelques instants après; on le considéra horriblement.

LE MAIRE CORMIER

Est nommé président de l'Union des Municipalités Canadiennes. — Un grand honneur pour notre Maire et la ville d'Edmundston.

Au cours de la Convention des Municipalités Canadiennes tenue à Hamilton, Ont., au commencement de la semaine Son Honneur le Maire Max. D. Cormier fut élu président. Le maire de Hamilton, M. John Pebles, vice-président. La prochaine convention aura lieu à Vernon, C. A., et celle de 1932 à Halifax.

Nous prions Monsieur Cormier de bien vouloir accepter nos plus chaleureuses félicitations.

M. BLONDIN PRESIDENT DU SENAT

Ottawa, 3.—Il a été officiellement annoncé, ce matin, que l'hon. P. E. Blondin avait été nommé président du Sénat, remplaçant le sénateur A. C. Hardy. Ce dernier, élu tout récemment à la présidence du Sénat, remplaçant le sénateur Hewitt Bostock, décédé.

Le sénateur Pierre-Douard Blondin, représentant au Sénat le district de Champlain, est né le 14 décembre 1874, à St-François du Lac, comté de Yamaska, de Louis M. Blondin et d'Elodie Barnard, d'origine canadienne-anglaise. Il fit ses études au Séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Montréal. Il épousa le 2 juillet 1901, Mlle Rose Buisson. De ce mariage, naquit une fille, Mlle Louise Blondin.

Il fut d'abord greffier de la Cour de Circuit du comté de Champlain, puis échevin de la ville de Grand-Mère. Il fut élu pour la première fois député à la Chambre des Communes, aux élections générales de 1908 et réélu aux élections générales de 1911, et il fut nommé sous-président de la Chambre à sa première session du 12ème Parlement en 1911. En 1914, il fut assermenté comme membre du Conseil Privé et fut nommé ministre du revenu intérieur, le 20 octobre 1914. Après avoir assumé ce nouveau poste, il fut réélu sans opposition, Secrétaire d'Etat le 8 octobre 1915, il passa ensuite aux Postes le 8 janvier en 1917. Le 21 mars 1917, il démissionna comme membre du ministère pour former un régiment mais il forma tout de même son régiment et s'en alla en France avec lui et il demeura jusqu'au mois de juillet 1918. Défait aux élections générales de 1917, il fut, à son retour d'Europe, nommé sénateur le 20 juillet 1918.

Son grand-père maternel, Edmond Bernard, C.R., fut solliciteur général du Canada. Le sénateur Blondin est commandeur de la Légion d'Honneur, membre du Club Canadien de New York.

N.-DAME DU LAC

—L'exposition annuelle de la paroisse a eu lieu mercredi et jeudi de cette semaine. Comme d'habitude, les visiteurs ont loué l'habileté et nos fermières dans la confection des travaux domestiques, art si apprécié aujourd'hui. Nous avons aussi à féliciter nos cultivateurs des produits agricoles qu'ils ont apportés à cette exposition.

—Un grand nombre de jeunes filles et de jeunes gens nous ont quittés pour aller poursuivre leurs études commerciales et classiques dans des collèges étrangers. Nous souhaitons à tous plein succès dans la réussite de leurs examens scolaires.

La victime était l'enfant de M. et Mme Alphonse Caron, et était âgé de 5 ans.

LE DOCTEUR SORMANY S'ABSENTE

Le docteur Sormany sera absent de son bureau à partir de vendredi, le 12 septembre, pour une période de huit à dix jours. Le docteur s'en va à Baltimore suivre un cours d'une semaine sur le diagnostic au Rayon X des maladies des os.

HONNEUR AU MERITE

Les nombreuses amies de Mlle Lucienne Chamberland lui présentent leurs sincères félicitations à l'occasion du brillant succès qu'elle vient de remporter en décrochant son brevet de Capacité, du Bureau Central des Examineurs Catholiques de la province de Québec, avec la note "distinction".

PROCHAIN MARIAGE

Mme J. H. Pelletier annonce pour le 22 septembre prochain le mariage de sa fille Yvette à M. J. Rimado Ruest. Pas de faire part.

DEFENDU

Il est absolument défendu de voyager sur l'île de La-Baker avec un arme-à-feu et de tuer le gibier qui s'y trouve, sous peine d'amende. Denis Z. DAIGLE, prop., Edmundston, 57—4s-28s.

LE CHOMAGE AU CANADA

Ottawa, 5.—Au ministère du Travail on calcule que le chômage au pays est le suivant:

Provinces	Ce qu'il est actuellement	Ce qu'il sera cet hiver
Ontario	49,367	82,214
Ontario	41,190	49,990
Alberta	5,155	6,650
Colombie Britannique	7,692	14,700
Manitoba	6,950	9,600
Nouveau-Brunswick	500	2,850
Nouvelle-Ecosse	1,800	3,250
Saskatchewan	5,276	8,201
Totaux	117,930	176,755